

ROUBAIX

REDICTION : 23, rue Faurive, Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 12, rue du Bassin

RETOUR DES CORPS DE II VICTIMES DE LA GUERRE

Vendredi, sont arrivés en gare de Roubaix, neuf corps de soldats. Par le même convoi sont arrivés les corps de deux victimes civiles de la guerre.

La reconnaissance de ces corps a été faite par M. Thérin Henri, adjoint au Maire, représentant l'Administration municipale, accompagné de M. Richard, commissaire de police du 1er arrondissement.

Les corps ont été transportés ensuite au dépôt de la rue Isabeau de Roubaix, par les soins de la Compagnie des Sapeurs-Pompiers.

Voici la liste des corps arrivés :

Blaevot Romain, soldat, 5e S. C. O. A.; Deffontaine Louis-J.-B., soldat, 16e R. I.; Dupau Pierre-Julien, soldat, 35e R. I.; Dujardin Jean-Léon-Joseph, adjudant, 5e B. C. P.; Hanquart Fernand, maître-ouvrier, 25e R. A. C.; Lecomte Edmond-Charles, caporal, 16e R. I.; Mongin Eugène-Charles, soldat, 16e B. C. P.; Vaude somptier Paul-Victor, caporal, 127e R. I.; Verdonck Georges, soldat, 127e R. I.; Ségard Victor, civil; Delcour Pierre-Joseph, civil.

Le dépositaire de la rue Isabeau de Roubaix sera ouvert le dimanche 31 décembre 1922 et le lundi 1er janvier 1923, de 9 h. à midi. Les autres jours de 8 h. à midi et de 14 à 17 heures.

SUITES MORTELLES D'UN ACCIDENT

Nous avons relaté hier l'accident survenu, place de la Liberté, jeudi soir, à M. Constant Florentin, âgé de 71 ans, demeurant à Lys-lez-Lannoy, rue Kléber, 30. En voulant franchir la voie du tramway, au moment où le véhicule se remettait en marche, il glissa et tomba sous l'avant de la machine.

Il fut transporté peu après à l'hôpital de la Fraternité, atteint de plusieurs fractures de côtes. Il y est mort, hier à midi, malgré les soins empressés qui lui furent donnés.

ABANDON DE VOITURE

M. Maurice Mons, camionneur, demeurant rue de Menin, fait l'objet d'un procès-verbal pour avoir abandonné sur la voie publique, rue de l'Alma, à 13 h. 30, un camion non attelé et dépourvu d'éclairage.

Un Lillois à l'Académie

Un de nos compatriotes, candidat à l'Académie, aurait déjà commencé les visites traditionnelles aux érudits. Surpris de le trouver si alerte malgré les pénibles travaux de dictionnaire, il aurait découvert leur secret qui consiste à prendre un Dubonnet avant chaque repas, pour conserver l'appétit, la santé et la force.

TOUJOURS TROP VITE !

Un procès-verbal a été rédigé à la charge de M. Meillassou, 21 ans, demeurant rue Saint-Jean, qui circulait en automobile, rue Neuve, à une vitesse de 28 kilomètres à l'heure.

LA DISTRIBUTION DES JOUETS DES ANCIENS COMBATTANTS

Nous rappelons que la distribution de jouets aux enfants des Anciens Combattants, âgés de 1 à 9 ans, aura lieu aujourd'hui samedi, à la Salle des Fêtes de la rue de l'Hospice.

Se présenteront de 2 heures à 3 heures, les porteurs de cartes vertes numérotées de 1.000 à 1.500, par ordre d'arrivée, et il ne s'agit pas du numéro de la carte d'adhésion qui n'est pas utile pour cette distribution, mais de la carte remise pour obtenir les jouets.

LE NOUVEL AN ET LA MAIRIE

La Mairie nous communique la note suivante : Bureaux de la Mairie. — A l'occasion du Nouvel An, les bureaux de la Mairie seront fermés les lundi 1er et mardi 2 janvier 1923. Seul, le bureau de l'Etat-Civil sera ouvert de 9 heures à midi pour recevoir les déclarations de naissance et de décès seulement.

SERVICE DES EAUX

La pression d'eau potable sera faible sur tout le réseau à partir du dimanche 31 décembre, à 8 heures du matin jusqu'au lundi 1er janvier à midi, par suite de la mise en service des compartiments intérieurs des réservoirs des Bonnets à Mouvaux.

CHEZ LES « FERVENTS DU TAPIS »

Voici les gagnants du concours organisé par Vercelhand, rue Rossini, 10 : Omer Druard, Camille Lévyrou, Deljager, Alphonse Desprez, Camille Georges Lecleercq, Delmothe, Louis D'Host.

ETAT CIVIL

Naissances. — Odette Glorieux, rue Napier, 129; Louis Verdel, rue Lannes, 30; Léon Bougès, rue Vigne, 28, cour Spriet, 1.

Louis Warnier, 73 ans, rue Redoute, 2, des. Quai de Gand; Gisèle Parant, 1 an, rue Guinguetta, cour Vandorpe, 12; Wilberford De Bruyne, 68 ans, rue Tilleul, 157 bis cour Bonie, 13; Maria Douvrelange, ép. Ghosiaux, 33 ans, rue Union, 72; Jean Etienne, 72 ans, rue Jacobine, 33; Charles Schalk, 76 ans, rue Blanchemalle, 37; Alix Fozuez, veuve Vanthensche, 69 ans, rue Jacquard, 10, dem. à Vez-Velvain; Elise Burt, 73 ans, veuve Caillot, rue Barbeux, 33.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone 9-85

LE RETOUR DE NOS MORTS

Hier, vendredi sont arrivés en gare, les corps de Carton, née Brutin Laure-Julie. — Masure Madeleine. — Vandekerhove Joséphine, réfugiée, victimes civiles de la guerre et ceux de Brédas Villardon, soldat au 45e R. A. — Callewart J.-B., soldat au 240e R. I. — Deleberghe Pierre, soldat au 1er Terr. — Duponchel Narcisse, soldat au 84e R. I. — Struyve Hector, soldat au 127e R. I. — Verquin Henri, caporal au 87e R. I. — Laureys Charles, soldat au 41e R. A. — Simon Victor, soldat au 17e R. A. campagne, morts glorieusement pour la France.

La levée de ces corps a été faite à 14 h. 30 en présence de nombreux parents et amis. Les cercueils recouverts du drapeau tricolore ont été transférés solennellement à la Chambre mortuaire des Hospices. Devant le char funèbre, marchaient les délégations avec drapeau des combattants de la grande guerre, des vétérans de 1870, de la police et des sapeurs-pompiers.

Parmi l'assistance, on remarquait MM. Deltombe, adjoint au Maire; Masurel, Nys, Delombaerde, Tarel, conseillers municipaux, Vigne, commissaire de police, Liébaens, adjoint de gendarmerie, Leduc du groupe des Poliss d'Orient, Rivart, trésorier de la Fédération des Combattants.

Au dépôt mortuaire, M. Dervaux, président du Groupe des Remplaçants a adressé un adieu ému aux braves soldats et l'expression de sa douloureuse sympathie aux membres des familles des victimes civiles.

UN VIEILLARD RENVERSE PAR UNE AUTOMOBILE

Vers midi, le nommé Guard Alexandre, 72 ans, menuisier, rue du Touquet, 4, à Watrellos, passant rue Carnot, a été heurté et renversé par l'auto de M. Carissimo-Cordon, 129, rue Nationale, pilotée par le chauffeur Lamareq Louis.

ACCIDENTS DU TRAVAIL

Chez MM. Masurel-Lecleercq et fils, fabricants, rue du Collecteur, 63, une béserrande, Desbonnet Victoria, 30 ans, rue de Gand, cour du Canard Bleu, 2, s'est fait une entorse au poignet droit en soulevant un poids de métier. Repos, 20 jours.

UN VOL A LA GARE

Dans la soirée, vers 22 heures, le nommé Lœuille Julien, 45 ans, homme de peine à la gare aux marchandises, demeurant à Watrellos, rue des Trois-Pierres, impasse Gomin, 4, a été arrêté par les surveillants de la gare. Il était porteur d'une bouteille de « Bénédicte » qu'il avait dissimulé dans une musette.

FEU DE CHEMINÉE

Un feu de cheminée s'est déclaré vers 15 heures 40, chez M. Delmas, négociant, rue de Turenne, 16. Il a été éteint à l'aide de quelques seaux d'eau par des voisins. Les pompiers se sont rendus sur les lieux, mais n'ont pas eu à intervenir.

ECOLE PUBLIQUES DE LA CROIX ROUGE

L'Education physique féminine des Ecoles Publiques de la Croix Rouge organise un grand-concert, suivi de bal avec le concours de la Fanfare Cycliste de la Marlière, le Dimanche 31 Décembre 1922, à 5 heures, Salle de Gymnastique, rue de Gand, au profit des œuvres de la Société.

SERVICE DE LA VOIRIE

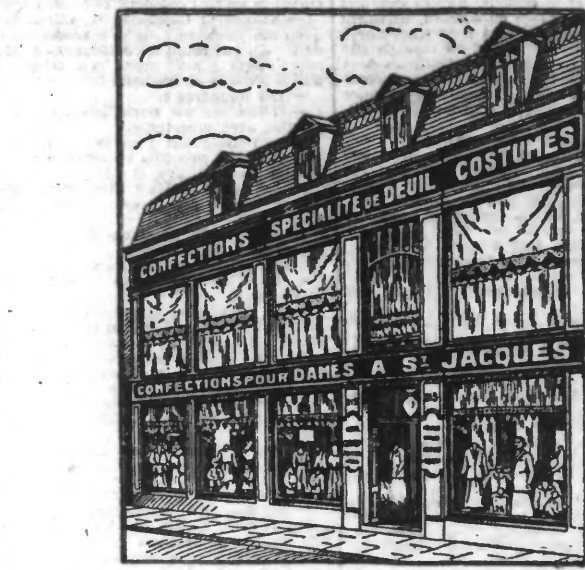
Le Maire a pris l'arrêté suivant : « L'établissement de poubelles, monte-charges ou vides le long des façades sur la voie publique est, en principe, interdit. »

Cinéma du Brun Pain

A l'occasion des Fêtes de l'An, Programme de Gala du 30 décembre au 4 Janvier 1923. Un type à la hauteur, grand film d'aventures joué par William Russell; Le dernier songe, joli drame interprété par la grande vedette Francesca Bertini; L'arroseuse au passé, drame très émouvant; Dudule Journal, comique feu-riore en 2 parties; Eclair-Journal, actualités mondiales.

ETAT CIVIL

Naissances. — Odette Glorieux, rue Napier, 129; Louis Verdel, rue Lannes, 30; Léon Bougès, rue Vigne, 28, cour Spriet, 1.



Maison spéciale de Confections pour Dames et Fillettes
ROBES DE MARIÉES & DE CÉRÉMONIES
A SAINT-JACQUES
211-213-215, Rue du Collège, ROUBAIX
— TELEPHONE 2012 —

ETAT CIVIL

Naissance. — Yvonne Carpentier, rue de Dunkerque, 170.

Grand CINÉMA-BAL du PONT des PIATS

Expérience fait science. — La direction du Cinéma du Pont des Piats connaît la formule du succès, aussi après les débuts des « Mystères de Paris », elle présentera à sa fidèle clientèle deux programmes sensationnels pour les fêtes du Nouvel An.

WATTRELOS

MORT SUBITE. — Hier matin, à 9 h. 30, venant chez M. Achille Manlart, mécanicien, rue Pierre-Catiau, cour Lequin, 3, une voisine trouva inanimée, étendue sur sol de la cuisine, Mlle Eléonore Moulart, âgée de 32 ans.

Autour de Roubaix-Tourcoing

RETOUR DU FRONT. — Hier à 15 heures est arrivé en gare de Lys-lez-Lannoy, le corps du militaire Charles Marcel, du 17e R. I., exhumé du cimetière de Luxy et ramené à Lys. Ses funérailles auront lieu dimanche 31 décembre.

LEERS

BICYCLETTE VOLEE. — Le gendarme de Watrellos a été saisi d'une plainte au sujet du vol d'une bicyclette, d'une valeur de 500 francs, commis au préjudice de M. P. Lepoutre, occupé aux fermes Heberelle, hameau de la Papinerie.

FOREST

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La taxe sur le chiffre d'affaires sera perçue le jeudi 4 janvier, de 12 heures et demie à 16 heures, à la Mairie de Forest.

HEM

RETOUR DU FRONT. — Jeudi est arrivé en gare de Lannoy, le corps de M. Charles Vandaele, soldat au 45e R. I., décédé le 24 novembre 1914, à l'âge de 37 ans. Les funérailles seront fixées prochainement.

CROIX

LE BANQUET DE LA FANFARE « LA RENAISSANCE ». — Le banquet de la Société « Les Trompettes de la Renaissance », si appréciée dans Croix, a eu lieu au restaurant tenu par Mme Cabv.

TOURCOING

RETOUR DU FRONT. — Jeudi est arrivé en gare de Lannoy, le corps de M. Charles Vandaele, soldat au 45e R. I., décédé le 24 novembre 1914, à l'âge de 37 ans. Les funérailles seront fixées prochainement.

TOURCOING

RETOUR DU FRONT. — Jeudi est arrivé en gare de Lannoy, le corps de M. Charles Vandaele, soldat au 45e R. I., décédé le 24 novembre 1914, à l'âge de 37 ans. Les funérailles seront fixées prochainement.

courent à l'Hospice Civil de Croix, rue des Orléans, de 14 h. 30 à 17 heures.

WASQUEHAL

MAUVAISE PIQURE. — A la chaudière Despière et Cie, l'ouvrier Jean Marlier, 33, rue du Vert-Pied, à Mouvaux, a été piqué par un bœuf de toile, à l'annulaire gauche. M. le docteur Desarmont a prescrit un biessé un repos de 12 jours.

LANNAY

REUNION DES CONSCRITS. — La prochaine réunion des conscrits aura lieu samedi, 30 décembre, à 7 heures précises, chez Joseph Voisin, rue Pasteur, au face de la filature. Tous les jeunes gens de la classe de 1923 et les ajournés des classes précédentes sont instamment priés d'y assister.

ETAT CIVIL

Naissance. — Raymond Devries, 8 ans, rue de Tourcoing, 140.

LEERS

LE CHIFFRE D'AFFAIRES. — La perception de la taxe sur le chiffre d'affaires du mois de décembre aura lieu le mardi 2 janvier, de 8 heures et demie à 12 heures du matin, chez Mme Petit, 3, rue des Bouchers.

LYS-LEZ-LANNOY

LE CHIFFRE D'AFFAIRES. — La perception de la taxe sur le chiffre d'affaires du mois de décembre aura lieu le jeudi 4 janvier, de 8 heures et demie à 12 heures du matin, au débit de tabacs Delfosse, rue du Bois.

LYS

RETOUR DU FRONT. — Hier à 15 heures est arrivé en gare de Lys-lez-Lannoy, le corps du militaire Charles Marcel, du 17e R. I., exhumé du cimetière de Luxy et ramené à Lys. Ses funérailles auront lieu dimanche 31 décembre.

LEERS

BICYCLETTE VOLEE. — Le gendarme de Watrellos a été saisi d'une plainte au sujet du vol d'une bicyclette, d'une valeur de 500 francs, commis au préjudice de M. P. Lepoutre, occupé aux fermes Heberelle, hameau de la Papinerie.

FOREST

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La taxe sur le chiffre d'affaires sera perçue le jeudi 4 janvier, de 12 heures et demie à 16 heures, à la Mairie de Forest.

HEM

RETOUR DU FRONT. — Jeudi est arrivé en gare de Lannoy, le corps de M. Charles Vandaele, soldat au 45e R. I., décédé le 24 novembre 1914, à l'âge de 37 ans. Les funérailles seront fixées prochainement.

CROIX

LE BANQUET DE LA FANFARE « LA RENAISSANCE ». — Le banquet de la Société « Les Trompettes de la Renaissance », si appréciée dans Croix, a eu lieu au restaurant tenu par Mme Cabv.

TOURCOING

RETOUR DU FRONT. — Jeudi est arrivé en gare de Lannoy, le corps de M. Charles Vandaele, soldat au 45e R. I., décédé le 24 novembre 1914, à l'âge de 37 ans. Les funérailles seront fixées prochainement.

TOURCOING

RETOUR DU FRONT. — Jeudi est arrivé en gare de Lannoy, le corps de M. Charles Vandaele, soldat au 45e R. I., décédé le 24 novembre 1914, à l'âge de 37 ans. Les funérailles seront fixées prochainement.

ganche contre le bûti de son métier. Dix jours de repos.

FETES DU NOUVEL AN

L'Administration municipale fait connaître qu'il n'y aura pas de réception officielle.

FERMETURE DES ETABLISSEMENTS

A l'occasion des fêtes du Nouvel An, les établissements pourront rester ouverts au public durant les nuits du 31 décembre au 1er janvier 1923, du 1er au 2 janvier et du 2 au 3 janvier.

Jeux & Education Physique

AVIS IMPORTANT

A partir du 1er Janvier, tous les communalisés de balle, jeux de cartes, billards, échecs, boules, tir, combats de coqs, etc., etc., avec mises et prix pour les gagnants seront insérés dans les conditions spéciales suivantes : l'insertion de 4 lignes cotées UN FRANC minimum; les lignes supplémentaires seront comptées à raison de 0 fr. 50 la ligne. Prière d'envoyer les communications au moins deux jours à l'avance, avec le montant de l'insertion.

FOOTBALL

Football-Club « La Gauloise » d'Henri. Dimanche 31 décembre, l'équipe Ier rencontrera l'équipe de l'O.S.H. à 10 heures, à Hainul (challenge). Sont convoqués à 7 heures, chez Descamp, au Collège; Delcroix, Descamp, Selvaux, Leclercq, Dervaux, Fourmentaux, Marescaux, Watelle, L. Gillman, De Smet, Hostens, Lemahieu.

« LA GAULOISE » D'HEM A TERMONDE

L'équipe première du football-Club « La Gauloise » d'hem, rencontrera lundi à Termonde, ou elle était invitée, l'association Termondoise. C'est à Termonde, sur le terrain de la municipalité, qu'aura lieu la manifestation d'union franco-belge, à laquelle prendront part toutes les personnalités civiles et militaires termondoises, la musique locale et toute la population, qui ne cessera de faire fête aux Français.

OLYMPIQUE SPORTIF HALLUINOIS

Contrairement au communiqué de mercredi dernier, le match « La Gauloise » d'hem (I) contre l'O.S.H. (I) pour le Challenge International se jouera à 10 heures du matin sur le terrain de la rue de Lille. Cette mesure exceptionnelle est prise pour tenir compte des difficultés résultant du fait que chaque équipe cherchant à se trouver un grand complet ne peuvent l'être l'après-midi veille du Nouvel An. Doré, il est assuré que le public assistera dimanche matin à une belle partie de football et se rassurera pas de se presser autour du goalpost de la rue de Lille.

A MOUVAUX

AMICALE SPORTIVE MOUVALOISE. — Dimanche 31 décembre, match amical contre A.S.T. (section des Cinq-Voies). Sont convoqués, à 9 h. 45, au terrain du Congo; Hollier, Boucquet, L. Boucquet, Meulebroeck, E. Jacquemans, F. Legrand, Guilbert, Dubois F., Delaine, Stévenard E., Decoutigny V., Hollier Em. Les équipiers disponibles sont priés de se rendre au terrain à 10 heures.

A WATTRELOS

LES MOULLES. — La société de boules Saint-Paul, qui a son siège chez le camarade Nys, dit Madeleine, 35, rue de l'Industria, a décidé, pour le club de l'année, de jouer les matches dimanche 31 décembre. Cette occasion, si elle aura un combat de jeunes contre les vieux pour un souper, et les moilles seront représentés par des bons et beaux pierrots de la rue de Lille.

A ROUBAIX

AMICALE PIERRE DE ROUBAIX. — Dimanche 31, de 9 h. 30 à 12 h., séance de tir. Entraînement pour poubelles et adultes. Commissaires de service : MM. C. Vandenberghe et L. Liège.

A WATTRELOS

Dimanche 31 décembre, à 15 h., chez Exlé Gyselneck, dit Benza, cour Saint-Etienne, de 6e pour un photogramme.

A ROUBAIX

Dimanche 31 courant et lundi 1er janvier concours de tir, chez M. Jules Nutin, 28, rue Choleux.

LA VIE OUVRIERE

Une commission administrative provisoire a été désignée. Les premiers assemblés généraux auront lieu prochainement; la date en sera fixée et annoncée ultérieurement.